

REDVERG

ИНСТРУКЦИЯ ПО ЭКСПЛУАТАЦИИ



ГАЗОНОКОСИЛКА БЕНЗИНОВАЯ

REDVERG

RD-GLM40P

RD-GLM42

RD-GLM42S

ВНИМАНИЕ! ознакомьтесь с правилами и инструкциями по технике безопасности перед эксплуатацией оборудования и соблюдайте их.

1. ТЕХНИКА БЕЗОПАСНОСТИ.

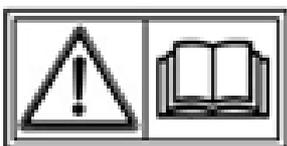
Ваша безопасность и безопасность окружающих очень важны. В данном руководстве и на косилке представлены важные сообщения по безопасности. Эта информация предупреждает Вас о потенциальных угрозах, которые могут нанести вред Вам или другим людям. Пожалуйста, внимательно прочитайте эти сообщения.

В реальности не представляется возможным предупредить Вас обо всех опасностях, связанных с эксплуатацией или обслуживанием газонокосилки. Вы должны использовать свой собственный здравый смысл.

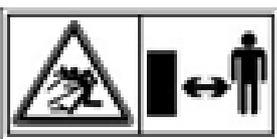
Вы найдете важную информацию по безопасности в различных видах:

1.1. Этикетки с правилами техники безопасности – на газонокосилке.

Инструкция – как использовать эту косилку правильно и безопасно.



Важно: прочитайте инструкцию по эксплуатации перед использованием газонокосилки.

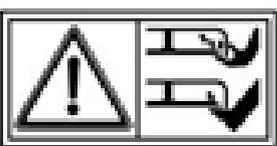


Опасность разлетающихся объектов.

Держитесь на безопасном расстоянии от других людей во время работы.



Предупреждение: отсоедините провод свечи зажигания от свечи зажигания и прочитайте инструкцию перед проведением любого ремонта или технического обслуживания.



Опасность пореза.

Режущий механизм в движении. Не помещайте руки или ноги около или под отверстием режущего механизма.

ВНИМАНИЕ! БЕНЗИН ЯВЛЯЕТСЯ ЛЕГКОВОСПЛАМЕНЯЮЩЕЙСЯ ЖИДКОСТЬЮ!!!

- Храните бензин в канистре, специально предназначенной для этой цели.
- Заполняйте бензобак косилки при помощи воронки, выполняйте данную операцию вне помещения.
- Не курите.
- Не пользуйтесь мобильным телефоном.
- Заправляйте косилку бензином и маслом перед тем, как запускать двигатель. Никогда не открывайте крышку топливного бака, чтобы добавить бензин, пока двигатель работает или если он горячий.
- Не запускайте двигатель, если рядом разлит бензин, уберите газонокосилку от места, где был разлит бензин, и избегайте контакта с горячими поверхностями до тех пор, пока разлитый бензин полностью не испарится.
- Затяните крышку топливного бака и плотно закройте крышку канистры.

Указатели «**ОПАСНО**», «**ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ**», «**ВНИМАНИЕ**» используются, чтобы подчеркнуть степень риска.

ОПАСНО! Обозначает серьезную опасность (Несоблюдение указания может привести к получению тяжелой травмы, в том числе и со смертельным исходом).

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Обозначает потенциальную опасность (Несоблюдение указания может привести к получению тяжелой травмы, в том числе и со смертельным исходом).

ВНИМАНИЕ! Обозначает потенциальную опасность (Несоблюдение указания может привести к получению травмы легкой степени тяжести, в том числе и со смертельным исходом).

- Газонокосилка не отличает траву от прочих предметов (в том числе пальцев рук и ног). Большинство несчастных случаев, произошедших при использовании газонокосилки, вызваны неосторожным поведением.
- Полностью ознакомиться с руководством по эксплуатации.
- Использовать газонокосилку только по назначению, не применять ее в целях, не указанных в руководстве.
- Руководство по эксплуатации описывает некоторые потенциальные риски при работе с изделием, она составлена первоклассными специалистами, знакомыми с принципом работы изделия, а также инженером-разработчиком газонокосилки.
- Хранить руководство в доступном месте, особое внимание необходимо обратить на правила техники безопасности. В начале каждого сезона оператору следует перечитывать руководство для обеспечения правильного использования изделия.

1.2. Осмотр изделия.

- В начале работы необходимо проверить нож и тормозной механизм, при отпускании рукоятки безопасности двигатель и нож остановятся в течение нескольких секунд. Перед использованием необходимо удостовериться в исправности тормоза, если при отпускании рукоятки безопасности вращение ножа не прекращается в течение нескольких секунд или издает скрежет, следует обратиться в авторизованный сервисный центр.
- Убедиться в исправности защитных устройств. Защитное устройство, устройство выброса травы, травосборник, предупреждающая табличка обеспечивают безопасность работы пользователей. Не использовать газонокосилку, если защитные устройства повреждены или отсутствуют (до проведения ремонта или замены вышедших из строя деталей).
- Запрещается производить работы, если в рабочей зоне изделия находятся посторонние лица, особенно дети и животные. Во избежание получения травм при работе газонокосилки следует прекратить работу и остановить изделие, если на участке обнаружены посторонние предметы, которые могут быть отброшены в сторону при попадании под газонокосилку. Также это относится к ситуациям, когда в опасную зону входят люди.
- Травосборник обеспечивает безопасность работы при вращении ножа. Не использовать газонокосилку без травосборника или других съемных деталей. Также запрещено работать с ней при открытой задней крышке или неправильной установке травосборника. Необходимо регулярно проверять травосборник, поскольку эта деталь подлежит износу. Если травосборник поврежден, необходимо заменить его. Поломки или дыры, появившиеся в результате повреждения, могут стать причиной попадания посторонних элементов в сторону оператора или на рабочий участок.

1.3. Подготовка участка к работе.

- Ножи газонокосилки вращаются на высокой скорости, при этом с нижней стороны основания создается восходящий воздушный поток, создается вакуум, скошенная трава удаляется через отверстие для выброса травы. В связи с этим газонокосилка может резко отбрасывать камни, проволоку, разбитое стекло, ветки деревьев и прочие мелкие предметы (в результате вращения). Необходимо тщательно осмотреть участок работы и убедиться в отсутствии этих предметов.
- При работе на участке с высокой травой необходимо остановить газонокосилку, если она запущена, и внимательно осмотреть землю. После удаления посторонних предметов можно продолжать работу, отрегулировав высоту.

ВНИМАНИЕ! Появление детей в зоне работы газонокосилки, даже в течение очень короткого времени, представляет собой большую опасность.

ОПАСНО! Запрещено переходить через дороги и тротуары во время работы ножей. В это время из-под газонокосилки вылетают камни и крупный песок. Не касаться ножей.

- Перед каждым использованием необходимо проверять ножи и их фиксацию. Для обеспечения стабильной работы при высокой скорости вращения ножей необходимо заменять изношенные или неисправные ножи и их крепежные детали.
- Использовать только оригинальные запасные части. Использование запасных частей, не соответствующих конструкции изделия, повышает риск получения травм.
- Ножи напрямую соединены с двигателем, поэтому при работе двигателя ножи вращаются.

ОПАСНО! Во время работы двигателя необходимо соблюдать безопасную дистанцию до ножей.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Зазор между наружным краем основания и ножом очень мал. Если оператор попытается при работающем двигателе удалить загрязнения с корпуса или сменить высоту среза травы, поместив руку в зону вращения ножей, это приведет к получению травмы.

ОПАСНО! Не удалять загрязнения и не осуществлять никаких настроек изделия (регулировка высоты среза, демонтаж травосборника, перенос газонокосилки и т. п.) при работающем двигателе!

- Не допускать детей к работе с газонокосилкой. Не допускать детей к использованию газонокосилки! Работать с изделием могут только совершеннолетние лица.
- Обязательно ознакомиться с руководством по эксплуатации, обратить внимание на потенциальные опасности;
- Соблюдать внимательность, чтобы при необходимости успеть своевременно отреагировать на возникшую опасность;
- Работа может проводиться в свободном порядке, но не хаотично.
- Не допускать возникновения опасных ситуаций. Пользователь должен убедиться в том, что все лица, допущенные к работе с изделием, ознакомились с руководством и готовы к безопасной эксплуатации газонокосилки.
- Использовать соответствующую одежду.
- Работу проводить в соответствующей одежде, а также в прочной нескользящей обуви на резиновой подошве (запрещено использовать сандалии, кеды и т. д.) и брюках. Длинные волосы убирать под головной убор. Снять украшения, работать в плотно прилегающей к телу одежде, несоблюдение этого требования может привести к получению травм. Кроме того, необходимо носить защитные очки или

аналогичные защитные приспособления (обычные очки в данном случае небезопасны).

- Соблюдать осторожность во время работы.
- Не работать с газонокосилкой после употребления алкоголя, наркотических или психотропных препаратов, а также в состоянии депрессии, усталости или гнева.

1.4. Прочие требования по безопасности.

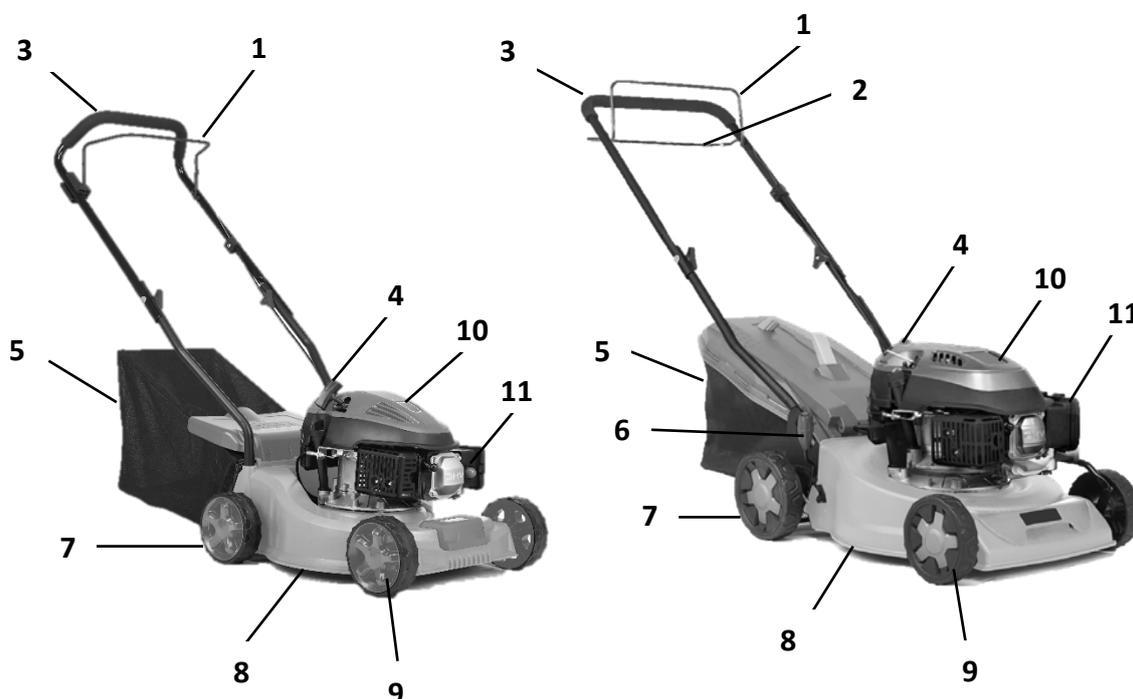
- Не использовать газонокосилку во взрывоопасной зоне, не включать изделие в помещениях.
- Работа с газонокосилкой может проводиться только в дневное время или при хорошем освещении, не поднимать и не переносить работающее изделие.
- Если необходимо работа может проводиться в условиях высокой влажности, особое внимание следует обратить на густоту сырой травы, а также проверить правильность установки травосборника, поскольку оператор может поскользнуться и его ноги могут попасть под работающее изделие. В этих условиях требуется повышенная осторожность!
- Оператору необходимо следить за тем, чтобы его ноги находились в безопасной зоне. Перед тем как оставить изделие без присмотра, необходимо отключить его.
- При работе медленно толкать косилку вперед, быстро передвигать изделие не следует.
- При работе с газонокосилкой не приближаться к канавам (крутым откосам и любой иной территории, на которой нельзя управлять изделием). Скашивание травы на склонах проводить в поперечном направлении. Не перемещать вдоль по склону. Особое внимание следует обращать при смене направления движения на склоне! Запрещается работать на склонах, крутизна которых превышает 15 градусов.
- Особую осторожность необходимо соблюдать при смене направления или при движении газонокосилки назад. В этом случае нужно убедиться в отсутствии посторонних лиц на участке во избежание нанесения им травм.
- Не вносить изменения в устройство двигателя, не менять скорость работы двигателя.
- Не запускать двигатель, находясь перед глушителем.
- Перед проведением ремонта изделия отключить двигатель и отсоединить провод свечи зажигания. Дать двигателю остыть перед тем, как поместить изделие на хранение.
- При попадании мусора или загрязнений на нож отключить двигатель, поскольку нож будет вращаться еще в течение нескольких секунд после отпускания рукоятки, оператору необходимо стоять позади изделия до полной остановки работы всех деталей. Отключить двигатель перед тем, как оставить его без присмотра.

1.5. Предупреждающие знаки и пояснения.



1. Перед использованием газонокосилки внимательно прочитать руководство.
2. При работе газонокосилки посторонние лица должны находиться на безопасной дистанции от изделия.
3. Снять штекер провода свечи зажигания. Не проводить работы на склонах с крутизной более 15 градусов.
4. При работе газонокосилки запрещается находиться рядом с вращающимся ножом.
5. Работать с газонокосилкой только с использованием защитных устройств, травосборник должен быть правильно установлен.
6. Перед началом работы с газонокосилкой очистить участок для скашивания от мусора, не допускать на участок детей и посторонних.

2. ОСНОВНЫЕ ЭЛЕМЕНТЫ ГАЗОКОСИЛОК.



1. Рычаг остановки двигателя; 2. Рычаг сцепления (только для модели **RD-GLM42S**);
3. Рукоятка управления; 4. Рукоятка ручного стартера; 5. Травосборник;
6. Рычаг регулировки высоты скашивания (только для моделей **RD-GLM42 (42S)**);
7. Задние колёса; 8. Дека; 9. Передние колёса; 10. Бензиновый двигатель;
11. Праймер подкачки топлива.

RD-GLM40P

RD-GLM42

RD-GLM42S


3. СБОРКА.

ВНИМАНИЕ! Схемы и рисунки указанные в данной инструкции носят схематичный информативный характер и могут незначительно отличаться от реальной конструкции изделия. Производитель оставляет за собой право изменять конструкцию изделия.

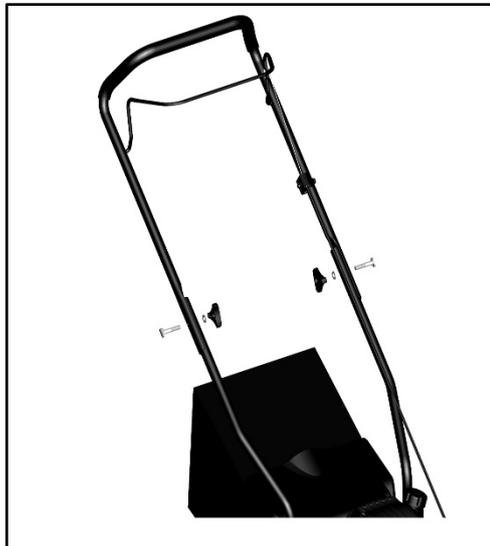
3.1. Распаковка.

Достаньте газонокосилку из картонной коробки и тщательно проверьте на наличие дополнительных незакрепленных деталей.

3.2. Установка рулевой рукоятки и настройка высоты.

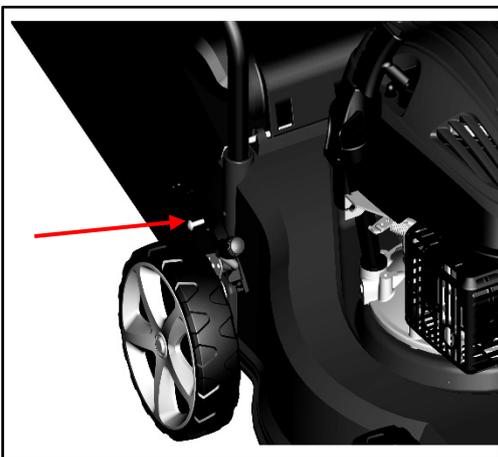
Для RD-GLM40P:

1. Вставьте правую/ левую нижнюю секцию ручки в отверстия на пластиковой деке;
2. Установите верхнюю секцию ручки на место на нижней ручке и затяните обе ручки с помощью винтов и барашковых гаек.

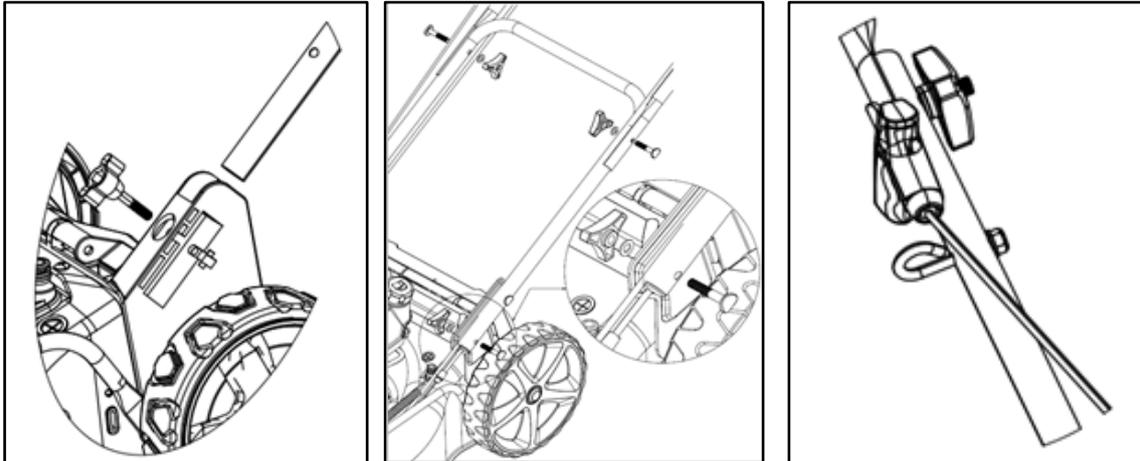


3. Затяните резьбовые винты, чтобы закрепить нижнюю ручку с двух сторон деки.

4. Установите рукоятку ручного стартера справа от рукоятки и закрепите трос с помощью направляющей для троса.



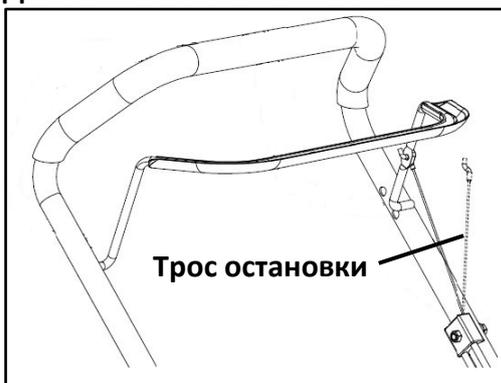
Для RD-GLM42 (42S):



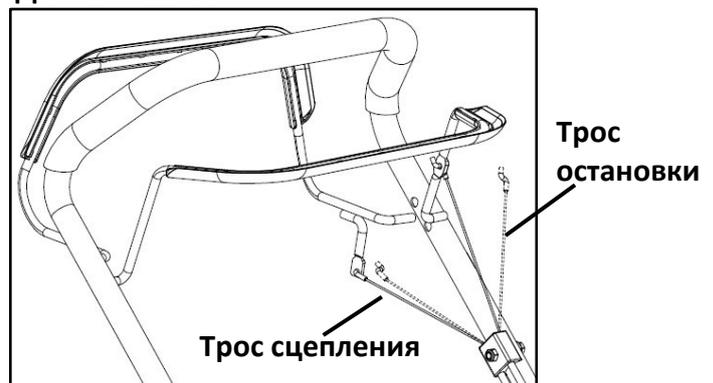
- Вставьте нижнюю ручку и закрепите в кронштейне винтом.
- Установите верхнюю часть рукоятки на нижнюю рукоятку совместив крепёжные отверстия. Закрепите ручку с помощью винтов и ручек.
- Наденьте направляющий трос справа от рукоятки, в ограничительную проушину, затем закрепите все гайки.

3.3. Установка тросов сцепления и остановки.

Для RD-GLM40P и RD-GLM42



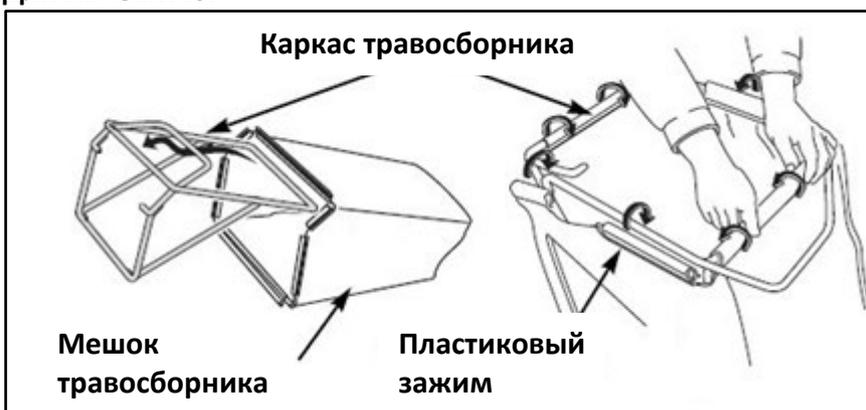
Для RD-GLM42S



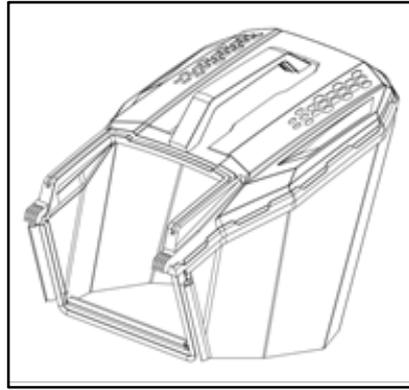
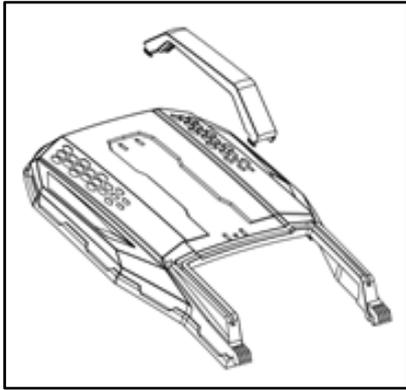
Вставьте тросик остановки и тросик сцепления в отверстия рычага остановки двигателя и рычага сцепления. (См. Рисунки).

3.4. Сборка травосборника.

Для RD-GLM40P



Вставьте каркас травосборника в мешок и прикрепите зажимы, как показано на рисунке.

Для RD-GLM42 (42S)

Травосборник состоит из 2х частей: Пластиковая крышка в верхней части и тряпичный мешок в нижней части.

Установите ручку на пластиковую часть травосборника. Закрепите пластиковые края сумки на каркасе.



Поднимите защитную крышку заднего желоба выброса, удалите заглушку для мульчирования и установите травосборник.

3.5. Установка заглушки для мульчирования (только для RD-GLM42 (42S)).

Заглушка для мульчирования позволяет использовать место внутри деки косилки для более эффективного измельчения травы. Чтобы установить/снять заглушку для мульчирования, поднимите защитную крышку заднего желоба выброса, как показано на рисунке. Заглушка для мульчирования подходит только в одном направлении. Уберите заглушку для мульчирования при использовании травосборника.

4. ПОДГОТОВКА К РАБОТЕ.**4.1. Моторное масло.**

Косилка поставляется без масла в двигателе.

Перед началом работы все двигатели запускаются на заводе. Большая часть масла удаляется перед отправкой. Однако, некоторое количество масла остается в двигателе. Количество масла, оставшегося в двигателе, меняется. Добавьте такое количество масла, чтобы его уровень находился между верхней и нижней предельными отметками на измерительном щупе, как показано на рисунке. Не переполняйте двигатель маслом!



Проверка уровня масла:

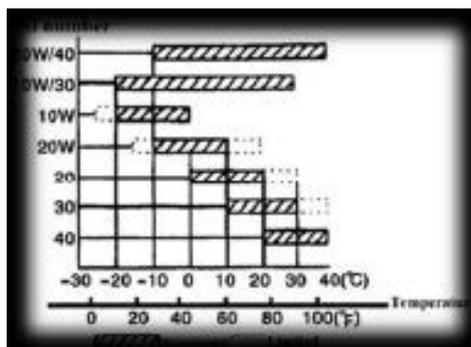
Выверните пробку-щуп из масляной заливной горловины, протрите его и вставьте обратно без закручивания. Выньте и проверьте уровень масла: если уровень низкий долейте масло. Используйте масло для 4-х тактных двигателей стандарта SAE.

Рекомендуемые моторные масла:

RD-4T-1L-U REDVERG SAE 10W40;

RD-4T-1L-M REDVERG SAE30;

RD-4T-0,6 L-M REDVERG SAE30



4.2. Топливо.



Заправьте 0,8л (**RD-GLM40P**) или 1,0 л (**RD-GLM42 (42S)**) бензина перед запуском двигателя. Для заправки используйте только чистый неэтилированный бензин с октановым числом не ниже 92.

- Установите газонокосилку на ровную площадку.
- Снимите заливную крышку
- Добавьте топливо до нижней части отметки уровня в горловине топливного бака. Не переливайте, оставляйте пространство, примерно 25см, для теплового расширения топлива.
- Перед запуском двигателя протрите пролитое топливо.
- Затяните крышку топливного бака.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Бензин чрезвычайно огнеопасен, и пары бензина могут взорваться, вызвав серьезные травмы или смерть. Будьте предельно осторожны при обращении с бензином! Храните в недоступном для детей месте!

- Производите заправку косилки в хорошо проветриваемом помещении с остановленным двигателем.
- Не курите и не допускайте возникновения пламени или искр в зоне, где заправляется двигатель, или где хранится бензин. Избегайте повторного или длительного контакта с кожей или вдыхания испарений.

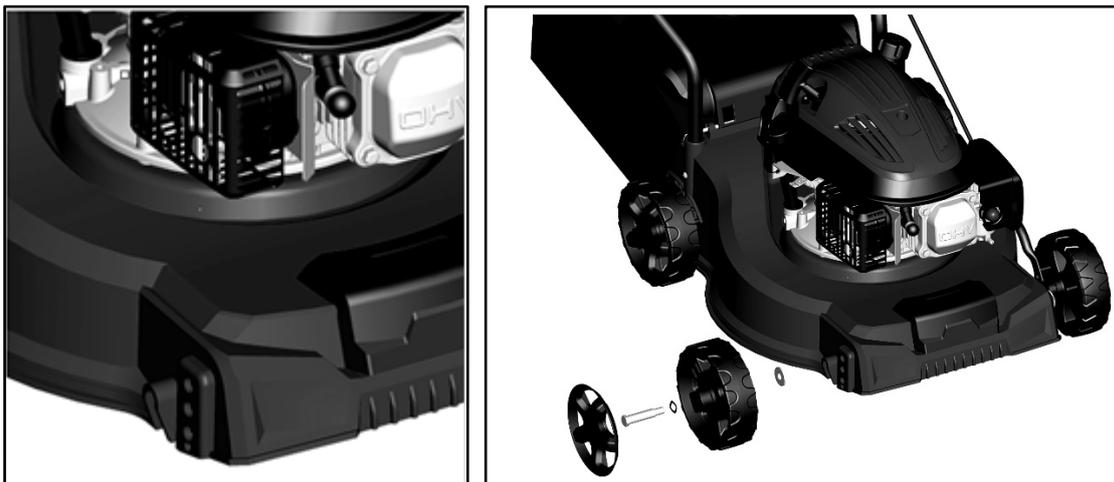
- После заправки топливом надежно затяните крышку топливного бака. Если топливо пролилось, перед запуском двигателя убедитесь, что это место высохло.

4.3. Регулировка высоты скашивания травы.

Проверьте настройки высоты резки и внесите необходимые изменения.

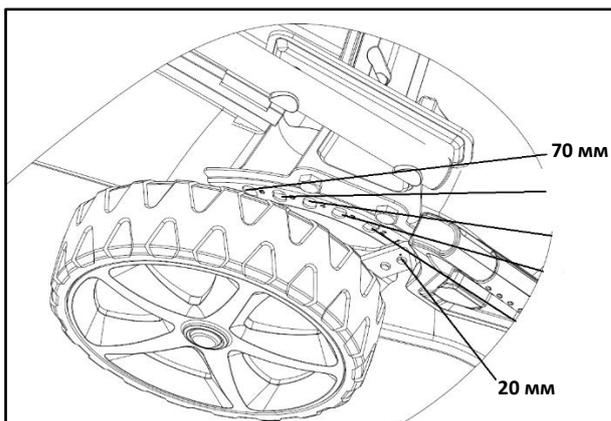
ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Режущий механизм может привести к серьезным травмам. Перед настройкой высоты резки остановите двигатель.

Для RD-GLM40P:



Косилка оборудована индивидуальной настройкой высоты скашивания травы от 35 до 70 мм. Настройка осуществляется перестановкой каждого колеса в одно из 3х фиксированных положений на деке, выкручивая и закручивая по резьбе каждое колесо. Колёса должны быть установлены на одном уровне.

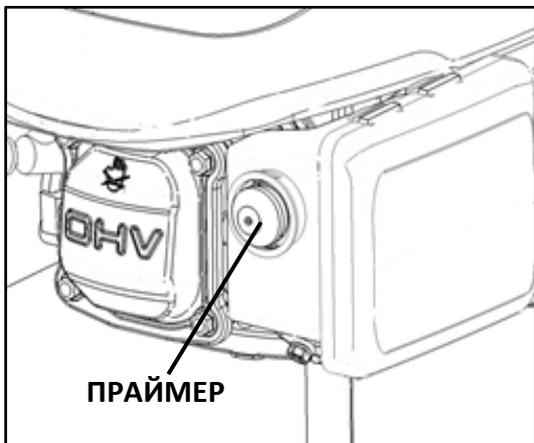
Для RD-GLM42 (42S):



Регулировка высоты среза центральная от 20 до 70 осуществляется перемещением рычага в одно из 6-ти положений. Переместите рычаг на необходимое значение и зафиксируйте в пазу.

5. ЭКСПЛУАТАЦИЯ ГАЗОНОКОСИЛКИ.

5.1. Запуск двигателя.



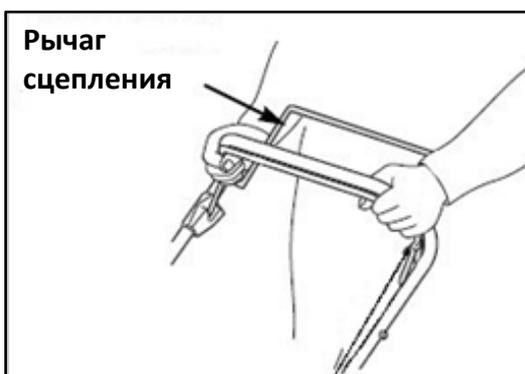
В холодном состоянии необходимо нажать кнопку праймера прокачки на воздушном фильтре, прежде чем потянуть ручку стартера. Использовать прокачку только при холодном двигателе!

Температура	Время нажатий
<0°C	3~4
0°C~10°C	2~3
10°C~20°C	1~2
>20°C	1

Для облегчения запуска необходимо больше топлива для создания топливно-воздушной смеси. Когда вы нажмете кнопку прокачки, топливо будет перекачиваться непосредственно из карбюратора в камеру сгорания.



Встаньте за газонокосилкой. При запуске двигателя прижмите рычаг пуска/остановки двигателя к рукоятке управления.



Только для RD-GLM42S:

Не выжимайте рычаг сцепления. Это предотвратит движение косилки вперед, когда вы будете запускать газонокосилку.



Взяться за ручку стартера правой рукой, медленно потянуть на себя трос, пока не почувствуется сопротивление (стартер входит в зацепление). Резко потянуть трос, чтобы завести двигатель. Никогда не накручивайте стартовый шнур вокруг руки.

5.2. Скашивание травы.



Элементы управления для скашивания.

Режущий механизм приходит в действие сразу же после запуска двигателя. Пока косилка работает, удерживайте рукоятку безопасности в рабочем положении. Двигатель остановится, как только вы отпустите рычаг остановки двигателя. Отпустите рычаг, чтобы остановить двигатель, когда вам нужно оставить косилку.

Управляйте рычагом сцепления (**для RD-GLM42S**) быстрым и полным движением, так что сцепление полностью включено или полностью отпущено.

Удерживайте рычаг сцепления на руле во время самоходного кошения. Это поможет продлить срок службы механизма сцепления.

5.3. Остановка двигателя.



Для модели **RD-GLM42S** отпустите рычаг сцепления. Движение газонокосилки прекратится.



Для всех отпустите рычаг пуск/остановка. Двигатель остановится.

ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ! Режущий механизм будет продолжать вращаться в течение нескольких секунд после остановки двигателя. Отсоедините крышку свечи зажигания, если собираетесь оставить газонокосилку без присмотра.

5.4. Подготовка участка для скашивания.

Перед эксплуатацией газонокосилки необходимо осмотреть участок на предмет наличия посторонних предметов. Все посторонние предметы необходимо удалить из области скашивания.

5.5. Скашивание с использованием травосборника.

Для моделей **RD-GLM42 (42S)** перед установкой травосборника необходимо удалить заглушку для мульчирования. Скошенная трава будет выбрасываться в травосборник. Не забывайте своевременно очищать травосборник, не оставляйте скошенную траву в травосборнике на долго.

5.6. Скашивание в режиме мульчирования.

Снимите травосборник, установите заглушку для мульчирования. В данном режиме использования скошенная трава не будет выбрасываться, измельчаясь внутри деки, тем самым увеличивая нагрузку на двигатель. Выбирайте соответствующую скорость движения, не допуская ощутимого снижения оборотов двигателя.

6. ТЕХНИЧЕСКОЕ ОБСЛУЖИВАНИЕ.

ВАЖНО! Регулярное, тщательное техническое обслуживание имеет важное значение для обеспечения неизменного уровня безопасности и первоначальной производительности машины.

- Следите за тем, чтобы все гайки, болты и винты были плотно затянуты, чтобы обеспечить безопасное рабочее состояние оборудования.
- Регулярное техническое обслуживание необходимо для безопасной и эффективной работы.
- Никогда не храните косилку с топливом в баке внутри помещения, в котором испарения могут достичь пламени или искры или источника высокой температуры.
- Дайте двигателю остыть перед хранением в закрытом помещении.
- Чтобы уменьшить опасность возгорания, не допускайте попадания листьев или чрезмерной смазки в двигатель, глушитель выхлопных газов, аккумуляторный отсек и место хранения топлива. Не оставляйте травосборники в комнатах.
- По соображениям безопасности не используйте оборудование с изношенными или поврежденными деталями. Детали заменяются и не ремонтируются. Используйте оригинальные запасные части (лезвия режущего механизма всегда должны иметь соответствующую маркировку).
- Если надо слить остатки топлива из топливного бака, делайте это на открытом воздухе и при холодном двигателе.
- При снятии и повторной сборке режущего механизма надевайте прочные рабочие перчатки.
- После заточки проверьте баланс ножа режущего механизма.
- Регулярно проверяйте самозакрывающийся предохранитель и травосборник на предмет износа и выхода из строя.

- Всякий раз, когда собираетесь обслуживать косилку, перевозить, или просто наклонить ее, вы должны:
 - надеть прочные рабочие перчатки;
 - браться за косилку в таких точках, которые предполагают безопасный захват, принимая во внимание вес и его распределение.

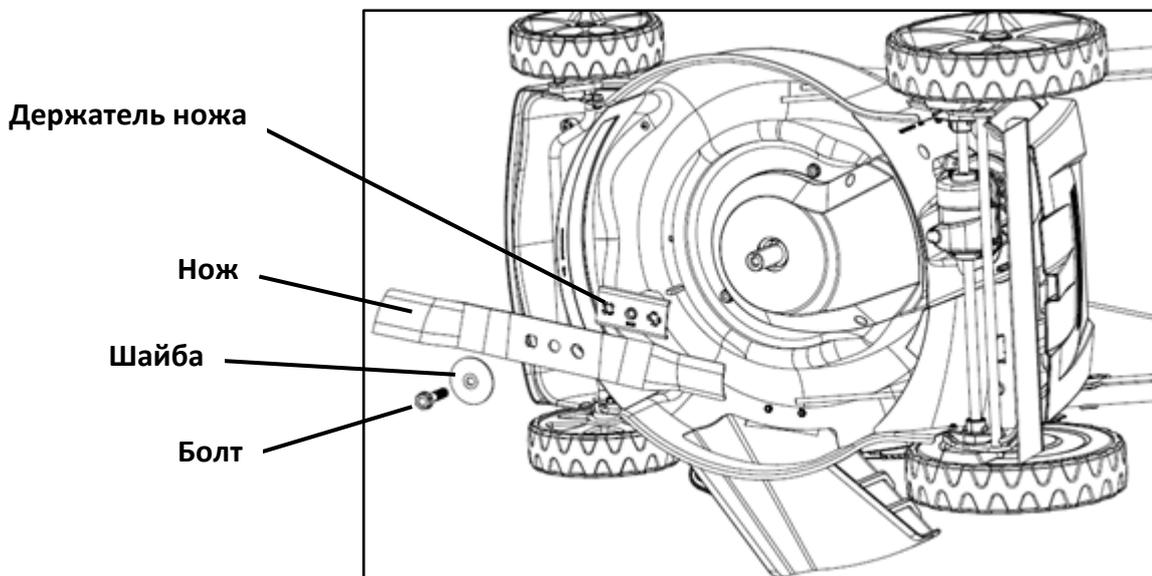
6.1. Режущий механизм.

Осмотр.

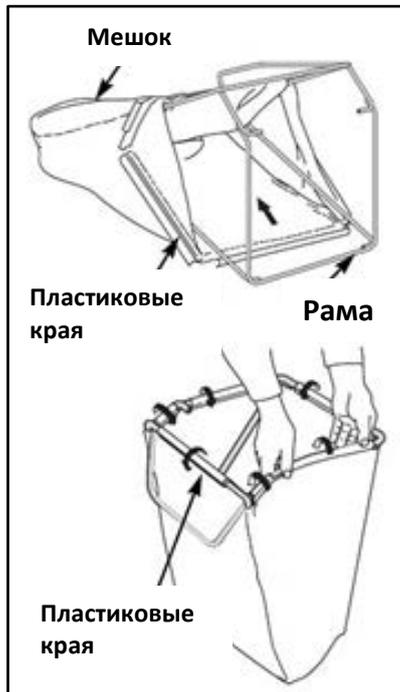
- Наклоните косилку вправо, так чтобы сторона воздушного фильтра оказалась поднята. Это поможет предотвратить утечку топлива и жесткий запуск.
- Осмотрите лезвие ножа на наличие повреждений, трещин и чрезмерной ржавчины. Тупой нож можно заточить, но если он чрезмерно изношен, согнут, треснут или иным образом поврежден, его необходимо заменить.
- При установке ножа всегда следует использовать динамометрический ключ.
- Убедитесь, что болты ножа затянуты.

Снятие и установка.

- Если вы снимаете нож для заточки или замены, вам понадобится динамометрический ключ для установки. Наденьте прочные перчатки, чтобы защитить руки.
- Выверните болт с помощью торцевого ключа. Используйте деревянный брусок, чтобы предотвратить поворот ножа при снятии болта. Затем снимите нож.
- Установите нож с помощью болта и специальных шайб. Обязательно установите специальные шайбы с вогнутой стороной к ножу и выпуклой стороной к болту.
- Затяните болт с помощью динамометрического ключа. Используйте деревянный брусок, чтобы предотвратить поворот ножа при затягивании болта.



6.2. Травосборник. Чистка и замена.



Чистка:

Вымойте мешок садовым шлангом и дайте ему полностью высохнуть перед использованием. Мокрый мешок быстро засорится.

Замена:

Отсоедините пластиковые края мешка от рамы, снимите раму с мешка.

Вставьте раму в сумку, закрепите пластиковые края мешка на раме.

6.3. Обслуживание двигателя.



Проверка уровня моторного масла.

Проверьте уровень моторного масла при остановленном двигателе и газонокосилке. Снимите крышку заливной горловины масла и протрите щуп. Вставьте измерительный щуп в горловину масляного фильтра, но не заворачивайте его.

Проверьте уровень масла, показываемый измерительным щупом.

Если он рядом с нижней отметкой, залейте масло до уровня верхней отметки. Не перелейте.

Надёжно закрутите крышку заливной горловины.

ПРИМЕЧАНИЕ! Запуск двигателя с низким уровнем масла приведет к повреждению двигателя! Замена моторного масла.

- Слейте использованное масло, пока двигатель теплый. Теплое масло стечет быстро и полностью.
- Начисто протрите область заливной горловины, затем снимите крышку заливной горловины/измерительный щуп.
- Рядом с газонокосилкой поставьте подходящий контейнер, чтобы слить в него отработанное масло, затем наклоните косилку с правой стороны. Отработанное масло будет стекать через заливную горловину. Дайте маслу полностью стечь.

- Утилизируйте использованное моторное масло и канистры таким образом, который не вредит окружающей среде. Мы предлагаем вам доставить отработанное масло в запечатанном контейнере в ваш местный центр утилизации или в сервисную станцию для утилизации. Не выбрасывайте его в мусорное ведро, не выливайте его на землю или в канализацию.
- Заливайте только рекомендуемое масло. Не переливайте. Перед измерением уровня масла подождите пару минут, чтобы масло остановилось в двигателе.

Обслуживание воздушного фильтра.

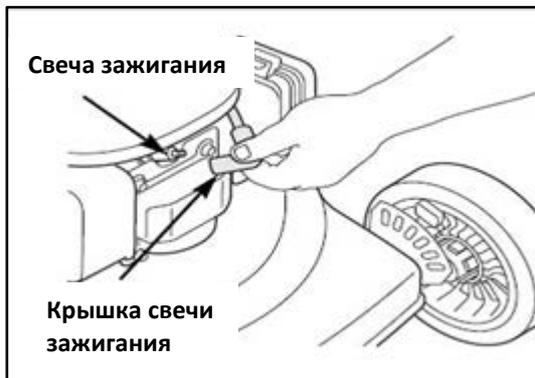
ПРИМЕЧАНИЕ! Эксплуатация двигателя без воздушного фильтра или с поврежденным фильтром позволит грязи попасть в двигатель, что приведет к его быстрому износу!



- Нажмите на зажимы крышки и снимите крышку.
- Снимите фильтр с основания воздушного фильтра.
- Осмотрите фильтр и пористый элемент и замените его, если он поврежден.
- Очистите фильтр, постучав им несколько раз по твердой поверхности, чтобы удалить грязь, или продуйте сжатый воздух через воздушный фильтр изнутри.
- Никогда не пытайтесь очистить грязь щеткой; щетка вотрет грязь внутрь волокон.
- Протрите грязь изнутри основания воздушного фильтра и крышки, используя влажную тряпку. Будьте осторожны, чтобы предотвратить попадание грязи в воздуховод карбюратора.
- Установите на место фильтр и крышку.

Обслуживание свечи зажигания.

Для надлежащей работы свеча должна иметь правильный зазор и не иметь отложений.



- Снимите свечу зажигания с помощью свечного ключа.
- Отсоедините крышку свечи зажигания и удалите загрязнения вокруг области свечи зажигания.
- Проверьте свечу зажигания. Замените ее, если электроды изношены или если изолятор треснут или сколот.

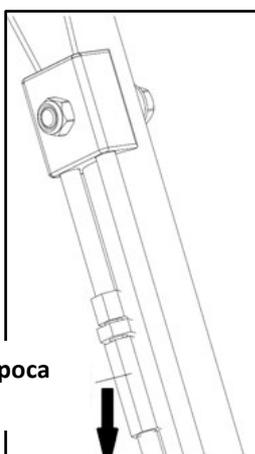


Измерьте зазор электрода свечи зажигания соответствующим прибором. Зазор должен составлять 0,028-0,031 дюйма (0,7 ~ 0,8 мм). Исправьте зазор, если необходимо, путем тщательного изгиба бокового электрода с помощью необходимого инструмента.

- Устанавливайте свечу зажигания осторожно, чтобы она не пошла поперек резьбы.
- Установите крышку свечи зажигания на свечу зажигания.

ПРИМЕЧАНИЕ! Недостаточно закрученная свеча может перегреться и повредить двигатель. Чрезмерная затяжка свечи может привести к повреждению резьбы в головке блока цилиндров.

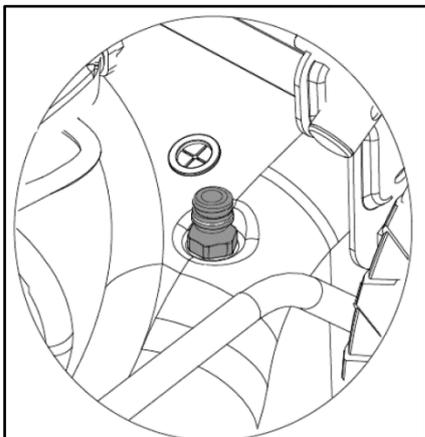
Регулировка тросиков рычага сцепления и рычага останова двигателя.



Если рычаг сцепления ослаблен, необходимо повернуть регулятор тросика сцепления, чтобы натянуть его. (См. рисунок).

Если рычаг останова ослаблен, необходимо повернуть регулятор тросика останова. (См. рисунок).

6.4. Очистка деки.



У некоторых моделей газонокосилок на левой стороне деки установлен штуцер подключения воды для мытья деки. При использовании водяного штуцера машина должна находиться в положении наименьшей высоты и располагаться на газоне. Это гарантирует, что вода останется под декой во время очистки. Подсоедините шланг подачи воды к штуцеру на деке. Включите воду и запустите двигатель.

Вращение лопастей гарантирует, что вода очистит нижнюю часть деки.

6.5. Периодичность технического обслуживания.

РЕГУЛЯРНЫЙ ПЕРИОД.		Перед каждым использовани- ем.	Первый месяц или 5 часов.	Каждые 3 месяца или 25 часов.	Каждые 6 месяцев или 50 часов.	Каждый год или 100 часов.	Каждые два года или 250 часов.
ПУНКТ.	Выполняйте каждый указанный месяц или рабочий интервал времени в часах, в зависимости от того, что наступит раньше.						
Моторное масло.	Проверка.	○					
	Замена.		○	○(2)			
Воздушный фильтр.	Проверка.		○				
	Замена.			○			
Свеча зажигания.	Проверка- Регулиров ка.					○	
	Замена.						○
Тормозная колодка маховика.	Проверка.					○	
Топливный бак и фильтр.	Чистка.			○			
Топливо- провод.	Проверка.	Каждые 2 года. (При необходимости замените).					
Клапанный зазор.	Проверка- Регулиров ка.					○	
Камера внутреннего сгорания.	Чистка.	Каждые 200 часов.					

7. ВОЗМОЖНЫЕ НЕИСПРАВНОСТИ И ИХ УСТРАНЕНИЯ.

ДВИГАТЕЛЬ НЕ ЗАПУСКАЕТСЯ.	Возможная причина.	Мера по устранению.
1. Проверьте топливо.	Отсутствие топлива.	Заправьте топливо.
	Плохое топливо; в двигателе находился бензин без обработки или он не был слит, или был заправлен некачественным бензином.	Слейте топливный бак и карбюратор. Заправьте свежим бензином.
2. Снимите и проверьте свечу зажигания.	Свеча зажигания неисправна, загрязнена или имеет неправильный зазор.	Замените свечу зажигания.
	Свеча зажигания намочена топливом (залитый двигатель).	Высушите и переустановите свечу зажигания.
3. Доставьте двигатель нашему авторизованному сервисному дилеру или обратитесь к руководству по эксплуатации.	Загрязнен топливный фильтр, неисправность карбюратора, неисправность зажигания, залипание клапанов и т. д.	Замените или отремонтируйте неисправные детали по мере необходимости.
4. Нажмите кнопку прокачки.	Холодная погода.	Нажмите кнопку прокачки.

НЕ ХВАТАЕТ МОЩНОСТИ ДВИГАТЕЛЯ.	Возможная причина.	Мера по устранению.
1. Проверьте воздушный фильтр.	Элементы воздушного фильтра забиты.	Очистите или замените элементы воздушного фильтра.
2. Проверьте топливо.	Некачественное топливо; в двигателе находился бензин без обработки или он не был слит, или был заправлен некачественным бензином.	Слейте топливный бак и карбюратор. Заправьте свежим бензином.
3. Доставьте двигатель нашему авторизованному сервисному дилеру или обратитесь к руководству по эксплуатации	Загрязнен топливный фильтр, неисправность карбюратора, неисправность зажигания, залипание клапанов и т. д.	Замените или отремонтируйте неисправные детали по мере необходимости.

8. ТЕХНИЧЕСКИЕ ХАРАКТЕРИСТИКИ.

Характеристики.	RD-GLM40P	RD-GLM42	RD-GLM42S
Модель и Тип двигателя.	Y80V, Одноцилиндровый, 4-тактный, воздушное охлаждение.	Y145V, Одноцилиндровый, 4-тактный, воздушное охлаждение.	Y145V, Одноцилиндровый, 4-тактный, воздушное охлаждение.
Объем двигателя.	80 куб.см	145 куб.см	145 куб.см
Мощность двигателя.	1,6 кВт/2,2 л.с.	2,6 кВт/3,5 л.с.	2,6 кВт/3,5 л.с.
Число оборотов двигателя.	3000 об/мин	2800 об/мин	2800 об/мин
Объем топливного бака.	0,8 л	1,0 л	1,0 л
Объем картера двигателя.	0,45 л	0,5 л	0,5 л
Расход топлива.	382 г/кВт*ч	382 г/кВт*ч	382 г/кВт*ч
Тип запуска.	Ручной стартер	Ручной стартер	Ручной стартер
Регулировка высоты скашивания.	Индивидуальная каждого из 4х колёс (3х уровневая)	Центральная, 6 положений	Центральная, 6 положений
Диапазон высоты скашивания.	35-70 мм	20-70 мм	20-70 мм
Ширина скашивания.	40 см	42 см	42 см
Материал деки.	Пластик	Сталь	Сталь
Размер колёс.	6" (15 см)	6" (15 см)/7" (18 см)	6" (15 см)/7" (18 см)
Тип выброса.	Задний/сбор в травосборник	Задний/сбор в травосборник	Задний/сбор в травосборник
Тип привода.	Не самоходная	Не самоходная	Самоходная
Вес.	17 кг	17,5 кг	19,7 кг

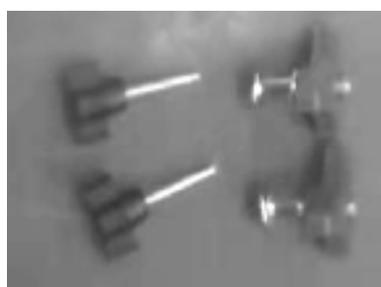
Комплектация изделия:

Для RD-GLM40P



Винт с барашковой гайкой- 2шт.;
Шурупы- 2шт.;
Проушина для троса стартера- 1шт.

Для RD-GLM42(42S)



Винт с барашковой гайкой- 2шт.;
Барашковый винт 2шт.;

Общая комплектация изделия:

Верхняя рукоятка- 1шт.; трубки нижней рукоятки- 2шт.; Травосборник- 1шт.;
Инструкция по эксплуатации- 1шт.;
Инструкция на двигатель- 1шт.

9. ХРАНЕНИЕ.

9.1. Кратковременное хранение газонокосилки.

Газонокосилку можно хранить недолгое время (менее 15 дней) без какого-либо обслуживания. Перед тем, как поместить газонокосилку на хранение, всегда выполняйте следующее:

- Дайте двигателю полностью остыть.
- Уберите весь мусор из-под деки косилки.
- Храните газонокосилку на ровной поверхности в вертикальном положении.
- Храните в безопасном, не доступном для детей месте.

9.2. Хранение газонокосилки в течении длительного времени.

Если газонокосилку нужно поместить на хранение более чем на 15 дней, необходимо провести техническое обслуживание. Если следующие шаги не будут выполнены, при следующем использовании газонокосилки она может не запуститься правильно и может потребоваться дополнительное техническое обслуживание.

ВНИМАНИЕ! Не опорожняйте топливный бак в закрытых помещениях, рядом с огнем или при курении. Пары топлива могут вызвать взрыв и пожар.

- Один и тот же бензин не должен оставаться в топливном баке более одного месяца. Опорожните топливный бак.

Запустите двигатель и дайте ему поработать, пока не израсходуется весь оставшийся бензин. Меняйте масло в конце каждого сезона. Для этого слейте отработанное моторное масло из прогретого двигателя и залейте свежее масло.

Очистите охлаждающие ребра цилиндра и корпуса.

Обязательно очистите газонокосилку, чтобы защитить краску.

- Тщательно очистите газонокосилку и храните ее в сухом помещении.
- Никогда не храните газонокосилку с топливом в баке в таком помещении, где на нее могут попасть открытое пламя или искры.
- Чтобы уменьшить опасность возгорания, не допускайте попадания травы, листьев или чрезмерной смазки в двигатель, глушитель, аккумуляторный отсек и зону хранения топлива.
- Если топливный бак должен быть слит, это необходимо делать на открытом воздухе.
- Будьте осторожны при настройке косилки, чтобы не допустить захвата пальцев движущимся ножом в зазоре между ним и неподвижными частями машины.
- Дайте газонокосилке остыть в течение как минимум 30 минут перед тем, как убрать ее на хранение.

10. СРОК СЛУЖБЫ И УТИЛИЗАЦИЯ ИЗДЕЛИЯ.

Срок службы изделия 2 года. Указанный срок службы действителен при соблюдении потребителем требований данного руководства по эксплуатации. При полной выработке ресурса изделия необходимо его утилизировать с соблюдением всех норм и правил. Для этого необходимо обратиться в специализированное предприятие, которое соблюдает все законодательные требования и занимается профессиональной утилизацией. При не полностью заполненном талоне, покупатель теряет право на бесплатный ремонт.

На протяжении всего гарантийного срока сохраняйте комплектность набора и заводскую упаковку инструмента.

11. ОБЩИЕ УСЛОВИЯ ГАРАНТИЙНОГО ОБСЛУЖИВАНИЯ.

Уважаемый покупатель! Вы приобрели оборудование фирмы RedVerg! Производитель гарантирует бесплатный ремонт оборудования в течение 12 месяцев со дня продажи через торговую сеть при наличии оригинала гарантийного талона установленного образца, а также при правильной эксплуатации изделия согласно прилагаемой инструкции.

В течение гарантийного срока владелец имеет право на бесплатный ремонт изделия по неисправностям, которые явились следствием производственных дефектов. Техническое освидетельствование изделия на предмет установления гарантийного случая производится в авторизованных производителем сервисных центрах.

Гарантийный ремонт производится только при наличии гарантийного талона. При отсутствии гарантийного талона, а также при не полностью заполненном талоне, гарантийный ремонт не производится, претензии по качеству не принимаются, при этом гарантийный талон считается недействительным и изымается гарантийной мастерской. Инструмент предоставляется в ремонт в комплекте с рабочими сменными приспособлениями и элементами их крепления. Заменяемые детали переходят в собственность мастерской.

Гарантийные обязательства не распространяются на следующие случаи:

- несоблюдение пользователем предписания инструкции по эксплуатации, ненадлежащее хранение и обслуживание, использование инструмента не по назначению;
- эксплуатация инструмента с признаками неисправности (повышенный шум, вибрация, неравномерное вращение, потеря мощности, снижение оборотов, сильное искрение, запах гари);
- при наличии механических повреждений (трещин, сколов) корпуса или шнура электропитания;
- при наличии повреждений, вызванных действием агрессивных сред и высоких температур или иных внешних факторов, таких как дождь, снег, повышенная влажность и др., например, при коррозии металлических частей;
- при наличии повреждений, вызванных сильным внутренним или внешним загрязнением, попаданием в инструмент инородных тел, например, песка, камней, материалов и веществ, не являющихся отходами, сопровождающими применение инструмента по назначению, ненадлежащим уходом;
- при неисправностях, возникших вследствие перегрузки, повлекшей выход из строя сопряженных или последовательных деталей, например, ротора и статора, а также вследствие несоответствия параметров электросети напряжению, указанному в табличке номиналов;
- при выходе из строя быстроизнашивающихся деталей и комплектующих (угольных щёток, приводных ремней и колес, резиновых уплотнений, сальников, смазки, свечей зажигания, защитных кожухов, направляющих роликов, стволов и т. п.), сменных приспособлений (пилы, ножей(лезвий), дисков, триммерных головок, форсунок, сварочных наконечников, патронов, подошв, цанг, сверл, буров, шин, цепей, звездочек, болтов, гаек и фланцев крепления, аккумуляторов);
- при вскрытии, попытках самостоятельного ремонта и смазки оборудования, при внесении самостоятельных изменений в конструкцию изделия, о чем свидетельствуют, например, заломы на шлицевых частях крепежа корпусных деталей, отсутствующие или не довернутые винты и элементы крепления, щели на корпусе, удлинённый шнур питания;

- при наличии повреждений или изменений серийного номера на оборудовании или в гарантийном талоне, или при их несоответствии;
- при перегреве изделия или не соблюдении требований к составу и качеству топливной смеси, повлекшего выход из строя поршневой группы, к безусловным признакам которого относятся залегание поршневого кольца и/или наличие царапин и потертостей на внутренней поверхности цилиндра и поверхности поршня, разрушение или оплавление опорных подшипников шатуна и поршневого пальца;
- на профилактическое обслуживание (регулировка, чистка, промывка, смазка и прочий уход). Срок гарантии продлевается на время нахождения изделия в гарантийном ремонте.

Товар получен в исправном состоянии, без видимых повреждений, в полной комплектации, проверен в моем присутствии, претензий по качеству товара не имею. С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен и согласен:

Подпись: _____

Адреса гарантийных мастерских уточняйте на сайте: редверг.рф или по телефону горячей линии: 8-800-700-70-77



Продукция Соответствует требованиям:

ТР ТС 010/2011 «О безопасности машин и оборудования»;

Импортер и уполномоченный представитель изготовителя:

ООО «ТМК Опт Торг» 603002, Россия, г. Нижний Новгород, ул. Марата, 25.

Сделано в КНР.

Внимание! При продаже должны заполняться все поля гарантийного талона. Неполное или неправильное заполнение гарантийного талона может привести к отказу от выполнения гарантийных обязательств.

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен(а). При покупке изделия было проверено. Претензий к упаковке, комплектации и внешнему виду не имею.

Подпись покупателя _____

Корешок талона №2 на гарантийный ремонт

(модель _____)

Изъят « _____ » 20__ г.

Исполнитель _____ (подпись) _____ (фамилия, имя, отчество)

Корешок талона №1 на гарантийный ремонт

(модель _____)

Изъят « _____ » 20__ г.

Исполнитель _____ (подпись) _____ (фамилия, имя, отчество)

Талон № 1*

на гарантийный ремонт
(модель _____)

Серийный номер №: _____

Заполняет торговая организация:

Продан _____
(наименование предприятия - продавца)

Дата продажи _____

Место печати

Продавец _____
(подпись)

_____ (фамилия, имя, отчество)

*талон действителен при заполнении

Талон № 2*

на гарантийный ремонт
(модель _____)

Серийный номер №: _____

Заполняет торговая организация:

Продан _____
(наименование предприятия - продавца)

Дата продажи _____

Место печати

Продавец _____
(подпись)

_____ (фамилия, имя, отчество)

*талон действителен при заполнении

Заполняет ремонтное предприятие

_____ (наименование и адрес предприятия)

Исполнитель _____ (подпись) _____ (фамилия, имя, отчество)

Владелец _____ (подпись) _____ (фамилия, имя, отчество)

Дата ремонта _____ Место печати

Утверждаю _____ (должность, подпись)

_____ (ФИО руководителя предприятия)

Заполняет ремонтное предприятие

_____ (наименование и адрес предприятия)

Исполнитель _____ (подпись) _____ (фамилия, имя, отчество)

Владелец _____ (подпись) _____ (фамилия, имя, отчество)

Дата ремонта _____ Место печати

Утверждаю _____ (должность, подпись)

_____ (ФИО руководителя предприятия)

Внимание! При продаже должны заполняться все поля гарантийного талона. Неполное или неправильное заполнение гарантийного талона может привести к отказу от выполнения гарантийных обязательств.

С условиями гарантийного обслуживания ознакомлен(а). При покупке изделие было проверено. Претензий к упаковке, комплектации и внешнему виду не имею.

Подпись покупателя _____

Корешок талона №4 на гарантийный ремонт

(модель _____)

Изъят« _____ » 20__ г.

Исполнитель _____ (подпись) (фамилия, имя, отчество)

Корешок талона №3 на гарантийный ремонт

(модель _____)

Изъят« _____ » 20__ г.

Исполнитель _____ (подпись) (фамилия, имя, отчество)

Талон № 3*

на гарантийный ремонт
(модель _____)

Серийный номер №: _____

Заполняет торговая организация:

Продан _____
(наименование предприятия - продавца)

Дата продажи _____ Место печати _____

Продавец _____
(подпись)

_____ (фамилия, имя, отчество)

*талон действителен при заполнении

Талон № 4*

на гарантийный ремонт
(модель _____)

Серийный номер №: _____

Заполняет торговая организация:

Продан _____
(наименование предприятия - продавца)

Дата продажи _____ Место печати _____

Продавец _____
(подпись)

_____ (фамилия, имя, отчество)

*талон действителен при заполнении

Заполняет ремонтное предприятие

_____ (наименование и адрес предприятия)

Исполнитель _____ (подпись) (_____) (фамилия, имя, отчество)

Владелец _____ (подпись) (_____) (фамилия, имя, отчество)

Дата ремонта _____ Место печати

Утверждаю _____ (должность, подпись)

_____ (ФИО руководителя предприятия)

Заполняет ремонтное предприятие

_____ (наименование и адрес предприятия)

Исполнитель _____ (подпись) (_____) (фамилия, имя, отчество)

Владелец _____ (подпись) (_____) (фамилия, имя, отчество)

Дата ремонта _____ Место печати

Утверждаю _____ (должность, подпись)

_____ (ФИО руководителя предприятия)